



Istituto Mediterraneo di Certificazione srl
Via C. Pisacane, 32 - 60019 Senigallia (AN) Italia / Italy
Tel: +39 0717928725 Fax : +39 0717910043
E-mail: imcert@imcert.it - internet: www.imcert.it

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
CONFORMITY CERTIFICATE
BIOLOGICO / ORGANIC

Certificato N. 288/I rev. 03

Rilasciato a / *Granted to*

AZ. AGR. MERCANTE ORIANO DI ZAZZARINI ADRIANA

(operatore controllato n. / *controlled operator No. JC91*)

Via Loretana, 190- Camerano (AN)- ITALIA

Attività principale / *Main activity:*

Produttore, trasformatore

Producer, processor

L' / *The* Istituto Mediterraneo di Certificazione (IMC)

certifica che l'azienda sopra indicata è stata valutata e risulta conforme
certifies that the above company has been evaluated and found to be compliant
ai requisiti degli standard dell'agricoltura biologica / *with organic farming*
standards:



Regolamenti (CE) n. 834/2007 e n. 889/2008

Regulations (EC) No. 834/2007 and No. 889/2008



Garanzia Biologico AMAB

IFOAM Accredited

per le seguenti categorie di prodotti / *for the following categories of products:*

vegetali e prodotti vegetali, prodotti trasformati

plant and plant products, processed products

(Vedi allegato per i dettagli dei prodotti autorizzati / *See annex for authorised products*)

Il presente certificato si riferisce esclusivamente alle categorie di prodotti indicate ed autorizza l'azienda a rilasciare le dichiarazioni di conformità sui documenti di vendita per i soli prodotti presenti nell'elenco allegato.

Il presente certificato è stato rilasciato sulla base dell'art. 29, par. 1, del Reg. (CE) n. 834/2007 e del Reg. (CE) n. 889/2008 ed è valido a condizione del rispetto del Programma di Certificazione prescelto e del Regolamento IMC per il controllo e la certificazione dell'agricoltura biologica.

La presente revisione del certificato di conformità, annulla e sostituisce a tutti gli effetti ogni precedente revisione.

This certificate refers only to the mentioned categories of products and authorises the company to issue declarations of conformity on the sale documents solely for the products listed in the annex.

This certificate has been issued on the basis of the art. N. 29 paragraph. 1 of reg. (EC) n. 834/2007 and of reg. (EC) n. 889/2008 and it is valid provided that the chosen Certification Program and the IMC Regulations for the control and certification of Organic agriculture are observed.

The present revision of this conformity certificate cancels and replaces in all effects any previous revision.

Data degli ultimi controlli

Data prima emissione

Data scadenza

Date of last control:

First issue date:

Expiry date

18/08/2011

05/06/2009

30/06/2013

Revisione del

Revision date

30/12/2011

il Responsabile Certificazione / *the Certification Manager*

ROBERTO BURATTINI



PDR N° 042 B SGQ N° 067 A
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

ALLEGATO AL CERTIFICATO / ANNEX TO CERTIFICATE

N. 288/I rev. 03 del/of 30/12/2011

rilasciato a / *granted to*

AZ. AGR. MERCANTE ORIANO DI ZAZZARINI ADRIANA

(operatore controllato n. / *controlled operator No. JC91*)

Elenco dei prodotti autorizzati / *List of authorised products:*

prodotto / <i>product</i>	classificazione / <i>classification</i>	note / <i>notes</i>
Vite da vino	biologico / <i>organic</i>	
Aceto di vino Bianco	da uve bio / <i>from organic grapes</i>	
Aceto di vino Rosso Conero DOC	da uve bio / <i>from organic grapes</i>	
Aceto di vino Rosso Conero DOCG	da uve bio / <i>from organic grapes</i>	
Vino Conero DOCG	da uve bio / <i>from organic grapes</i>	
Vino Rosso Conero DOC	da uve bio / <i>from organic grapes</i>	
Vino rosato IGP Marche	da uve bio / <i>from organic grapes</i>	
Vino rosso IGP Marche	da uve bio / <i>from organic grapes</i>	

DICITURE DA RIPORTARE SUL DOCUMENTO DI VENDITA

Nome prodotto (come riportato nella prima colonna della tabella sopra)
 Classificazione prodotto (come riportato nella seconda colonna della tabella sopra)
 Controllato da
ISTITUTO MEDITERRANEO DI CERTIFICAZIONE
 Organismo di Controllo autorizzato dal MiPAAF IT BIO 003
 Operatore controllato n. JC91
 Certificato di conformità N°288/I Rev. 03 del 30/12/2011

WORDINGS TO BE INDICATED ON THE SALES DOCUMENT

Product name (as indicated at first column of above table)
 Product classification (as indicated at second column of above table)
 Controlled by
ISTITUTO MEDITERRANEO DI CERTIFICAZIONE
 Control body authorised by MiPAAF IT BIO 003
 Controlled operator n. JC91
 Conformity certificate N°288/I Rev. 03 of 30/12/2011

Avvertenze / Warnings:

- l'azienda in possesso del presente certificato è autorizzata a rilasciare dichiarazioni di conformità sui documenti di vendita solamente per i prodotti elencati / *the company disposing of this certificate is authorised to issue conformity declarations on sales documents solely for the above listed products;*
 - la responsabilità del corretto utilizzo del presente certificato compete all'azienda / *the correct use of this certificate is under the company responsibility;*
 - l'azienda deve informare immediatamente IMC circa ogni elemento che possa influenzare i dati contenuti nel certificato e sospendere immediatamente il rilascio delle dichiarazioni di conformità nel caso in cui IMC revochi il certificato di conformità / *the company must inform immediately IMC for any element that can affect the information included in this certificate and suspend immediately the issuing of conformity declarations in case IMC revokes the conformity certificate;*
 - l'azienda deve mantenere una lista di distribuzione, verificabile da parte di IMC, dei clienti a cui invia copia del presente certificato / *the company should keep a distribution list, to be verified by IMC, of the clients receiving a copy of this certificate;*
 - il presente certificato ha una durata massima di 18 mesi dalla data di emissione e sarà soggetto a revisione ogni volta che l'azienda lo richiede e comunque a seguito della prima visita effettuata nell'anno successivo a quello di emissione / *this certificate has a maximum duration of 18 months from the issue date and will be subject to revisions any time that the company asks for and anyway following the first inspection carried out during the following year of the issue.*

